

(پندهای عددی از حضرت پیامبر خدا درودوسلام خدا بر او خواندانش باد)

حضرت پیامبر خدا درودوسلام خدا بر او خواندانش باد فرمودند: "یک ساعت (ساعتی) اندیشیدن بهتر از پرستش هفتاد سال است."

پندهای عددی از حضرت پیامبر فرستاده ی خدا درودوسلام خدا بر او خواندانش باد

-هفت چیز است که پاداششان برای بنده جاریست در حالی که او پس از مرگش در قبرش است: کسی که دانشی را یاد داد (یاد بدهد) یا رودی را جاری کرد (جاری کند) یا چاهی را کند (حفر کرد) (بگند-حفر کند) یا درخت خرمایی را کاشت (بکارد) یا مسجدی را ساخت (بسازد) یا قرآنی را به ارث گذاشت (به ارث گذارد) یا فرزندی را به جا گذاشت (به جا گذارد) که پس از مرگش برایش طلب آمرزش کند.

-خداوند مهربانی را صد قسمت (بخش) قرارداد، پس نود و نه قسمت را نزد خود نگاه داشت و یک قسمت را بر زمین نازل کرد و از آن یک قسمت آفریدگان به هم مهربانی می کنند.

-قطعاً غذای یک نفر برای دوفراکافیست و غذای دوفرا برای سه و چهار نفر کافیست، همگی (با هم) بخورید و پراکنده نشوید زیرا (پس قطعاً) برکت داشتن همراه با هم بودن است.

-دوتا بهتر از یکی و سه تا بهتر از دوتا و چهارتا بهتر از سه تا است؛ پس بر شما باد به با هم بودن.

-هرکس چهل صبح برای خدا خالص شد (خالص شود) چشمه های حکمت از قلبش برزبانش جاری شدند (جاری می شوند).

- چهار چیز است که کمش زیاد است: تنگدستی، درد، دشمنی و آتش.

-پرستش ده قسمت است، نه قسمت در جستن (روزی) حلال است.

ص. ۱۳ : نکات واژه نامه

-أَجْرِي: جاری کرد، حروف اصلی: ج ر ي

- جَرَى يُجْرِي: جاری شدن (مصدر: جَرَيَان) / أَجْرِي يُجْرِي: جاری کردن، اجراء کردن (مصدر: إِجْرَاء) / حروف اصلی: ج ر ي

- أَخْلَصَ: مُخْلِصٌ شد، باخلاص شد، خالص شد

-أَمْسَكَ: به دست گرفت و نه داشت (هردورا در ترجمه می آوریم)، حروف اصلی: م س ك

- بَنَى: ساخت، بنا کرد / بِنَاء: ساختمان / ماضی: بَنَى مضارع: يَبْنِي

- عِلْمٌ: یاد داد = دَرَسَ؛ تَعْلِيمٌ: یاد دادن / عِلِمٌ: دانست / تَعَلَّمَ: یاد گرفت؛ تَعَلَّمَ: یاد گرفتن

-عَرَسَ = زَرَعَ، فَلَحَ ≠ حَصَدَ / عَرَسَ: نهال / عَرَسَ: کاشتن

-كُلُوا: بخورید / حروف اصلی: ء ك ل / أَكَلُ يَأْكُلُ = تَنَاوَلَ، يَتَنَاوَلُ / همزه ی أَكَل در امر می افتد.

-لَا تَفَرَّقُوا : پراکنده نشوید، متفرّق نشوید (در اصل لَا تَتَفَرَّقُوا بوده که به جهت اختصار "ت" اول حذف شده. / حروف اصلی : ف ر ق / لَا تَفَرَّقُوا = اتَّحَدُوا

- وَرَثَ : به ارث گذاشت / وَرِثَ : به ارث بُرد / وَارِثَ : کسی که چیزی را به ارث می بُرد.

-يَتَرَا حَمَ الْخَلْقِ: آفریدگان به هم مهربانی می کنند / حروف اصلی : ر ح م

-خَلَقَ : آفریدگان (اسم جمعی است که به صورت مفرد به کار رفته و مفرد ندارد). ، جمع خَلَقَ: خَلَائِقُ

- يَتَنَاجِيَانِ : باهم راز می گویند، باهم آرام صحبت می کنند (مثلاً زیرگوشی صحبت می کنند) / حروف اصلی : ن ج ي

-عَفَرَ : آمرزید / اسْتَغْفَرَ: آمرزش خواست

- يَكْفِي : بس است، کافی است / كَفَى يَكْفِي

- يَنَابِيعَ : چشمه ها ، جوی های پرآب / مفرد: يَنْبوع / يَنْبوع = عَيْن / يَنَابِيع = عُيُون

ص. ۱۳ : درك مطلب:

مطابق با متن درس درست و نادرست را مشخص کن:

۱. پاداش گندن چاه برای بنده جاریست درحالی که اوبعدازمرگش درقبرش است. صحیح

۲. خداوند نودونه قسمت از مهربانی را برای بنده نازل کرد. اشتباه

۳. پاداشِ آمرزش خواستنِ فرزند برای پدرومادر پس از مرگشان(پس از مرگ پدرومادر) جاری است. صحیح

۴. قطعاً غذای دونفربرای سه نفر کافی نیست. اشتباه

والسلام
حقیقی